



V Parizu je zavladoletno življenje. — Zavezniki dovažajo v mesto potrebne žive. Velikemu pomanjkanju prevoznih sredstev odpravljajo z bicikli. Na sliki je videti staro ženo, ki si je dobila prevoz v prikolici bicikla, kar ni nič novega videti sedaj v Parizu.

PREDSEDNIK JE ODPRL KAMPAJNO ZA 4. TERMIN OBLJUBLJA DELO

Washington, 23. sept. — Predsednik Roosevelt je danes odprl kampanjo za svoj četrti termin z napadom na republikansko stranko, katero dolži zavijanja in napačnih izjav. Kar njegova administracija namerava, je, da Mr. Roosevelt, je najti novo delo za one, ki ne bodo potrebni v vojni industriji po končani vojni.

Predsednik je govoril kakim 15 minut, predsednik unije, ki ga je imenovali, da bi bil članom unije voznikov in delavcem, ki spadajo v to kategorijo. Njegov govor je bil prekinjen s silnim aplaudiranjem. Roosevelt je izjavil, da bo v večji nakupovalni moči delavcu, kar pomeni večjo produkcijo in več dela.

Izjavil je, da se on trudi za solidno zgradbo trajnega svetovnega mira in da ga v tem podpira celotna milijona republikancev.

STRAŽA JE ZADELA NEMŠKEGA VOJNEGA UJETNIKA

Columbus, O. — V vojaškem taborišču White Sulphur Springs, W. Va., je vojaška straža streljala na nekega nemškega vojnega ujetnika. Poveljstvo zdaj preiskuje zadevo. Polkovnik Hunter, ki poveljuje taborišču, je poročal, da je nemški ujetnik skušal napasti ameriškega stražnika pri delu in da je bil pri tem obstreljen. Ujetnik se nahaja v kritičnem stanju v bolnišnici.

V protest niso hoteli potem nemški ujetniki na delo. Takoj je bila uvedena proti njim disciplinska akcija, in potem so bili Nemci kmalu pripravljani za delo.

Na obisku iz Detroita

Mr. in Mrs. Louis Strasberger, hčerka Christine ter Mrs. Agnes Barich so prišli iz Detroita na srebrno poroko Mr. in Mrs. Andrew Rezin v Maple Heights, O. Obenem so obiskali tudi svoje stare znanke in prijatelje, Mr. in Mrs. Joe Menart Sr. na Norwood Rd., s katerimi so poznani še iz stare domovine. Oglasili so se tudi v našem uredništvu in si ogledali našo tiskarno.

NOVI GROBOVI

Michael Epavec

Po kratki in mučni boleznici je umrl poznani Mihael Epavec, stanujoč na 15238 St. Clair Ave. Tukaj zapuša žalujoča soproga Mary roj. Sernel, otroke: Mary, Johna in Rose, sestro Mary Kalister, po pol brata Matja ter več sorodnikov. Rojen je bil v vasi Koče fara Slavina, kjer zapuša brata Franceta in sestro Franciško.

Tukaj je bival 45 let ter je bil član društva št. 158 SNPJ. Pogreb bo v sredo jutraj ob osmih iz Železovega pokopališča, 458 E. 152. St. in v cerkev sv. Vida ob devetih ter na Kalvarijo. Naj počiva v miru, preostali so žalje.

John Kness

Včeraj jutraj je na potu v cerkev nenadoma umrl John Kness, star 59 let. Stanovalec na 16118 Parkgrove Ave. Doma je bil iz sela Fratrovci na Hrvaškem, odkoder je prišel v Ameriko pred 30 leti. Tukaj zapuša soproga Antonio roj. Skarje, sinova Rev. Marcela Marinska, ki je franciškan v Leomontu, Ill. in S/Sgt. Johna, ki se nahaja v Alaski, štiri hčere: Sister Raphael, ki se nahaja v samostanu v Millvale, Pa., Angelina poroč. Gliha, Julia poročena Barrett in Ana Marinsk ter vnuki in pravnuki.

Bil je član društva Katol. Borštarnjev 1640 in sv. Janeza Krst. št. 71 ABZ. Pogreb bo v četrtek jutraj ob devetih iz Svetkovega pokopališča v cerkev Marije Vnebovzete in na pokopališče sv. Pavla. Naj počiva v miru v ameriški zemlji, preostali so žalje.

Za Lauschetovo kampanjo

Mr. in Mrs. Romich iz 18309 Edgerton Rd. sta izročila v našem uredništvu \$10 za Lauschetovo kampanjo, poznani trgovci Anton Vatovec, 3628 Independence Rd. je poslal v isti amen ček za \$5, Frank Golob, 6034 Carry Ave. je pa tudi izročil \$5. Najlepša hvala vsem skupaj.

Slike v sredo

Anton Grdina naznanja, da bo v sredo slikovna predstava z serijo lepih slik, med katerimi bo tudi poročna slika Mally-Gliha. Več o tem bo v programu jutri.

Hladna jesen že prihaja

V soboto je padel toplomer v Clevelandu na 42 stopinj. Tudi včeraj je bilo precej hladno. Iz Los Angelesa pa poročajo, da je kazal toplomer v soboto 105 stopinj.

Obkoljenim parašutarjem prihaja izdatna pomoč

Rusi so zdaj odrezali umik Nemcem iz baltiške Estonije

London. — Ruske čete so v soboto dosegle baltiško obrežje ter okupirale pristanišče Parnu v zalivu Riga. S tem je odrezan beg vsem Nemcem, ki se nahajajo med morjem in glavnem mestu Estonije, Tallinn. Nemci so imeli namen, da se v tem pristanišču vkrajo na ladje za domov, kadar ne bodo mogli več vzdržati v Estoniji.

V Tallinu se je naložilo nekaj nemških čet na ladje in skušalo ubežati po morju. Ruski letalci so jih zasledovali in potopili 11 ladij. Najbrže je utonilo na tisoče nemških vojakov.

Padec pristanišča Riga v Latviji je samo vprašanje časa. Rusi se bijejo že v predmestjih in topništvo razbija nemške pozicije v mestu.

Nepotrjena poročila trdijo, da so ruske čete že prekorale madžarsko mejo in da prodirajo proti Budimpešti.

Dewey trdi, da je dobil glasove na zapadu

Oklahoma City. — Predsedniški kandidat Dewey je končal svojo politično kampanjo po zapadnem obrežju in se je obrnil proti vzhodu. Sodeč po sprejemu v raznih mestih po obrežju, stoji njegova stvar dobro, pravi Dewey. Namenjen je, da bo nadaljeval kampanjo v istem duhu, pa naj padejo potem glasovi že kamor hočejo.

Danes bo imel govor v tem mestu, potem se bo vrnil domov. Dewey pravi, da so mu ljudje v vseh mestih, kamor je prišel, povedali, da hočejo v Washingtonu novo administracijo, ki jih bo zedinila, ne pa razdeljevala. Narod, ki se je navadil delati v slogi tekom vojne, hoče delati v slogi tudi po vojni, ko bo zagotovljena svoboda in pravica za vse enako, kjer ne bo vlada dajala prednosti nobenemu razredu, je izjavil Mr. Dewey.

Registrirajte se!

Kdor še ni registriran za volitve 7. novembra, se lahko registrira nocoj do devetih v uradu volivnega odbora v City Hall. Tudi prihodnji ponedeljek bo volivni urad odprt do devetih zvečer. Druge dneve je pa odprt od 8:30 jutraj do 4:30 popoldne. Na 9. oktobra bodo odprti vsi volivni prostori po okraju Cuyahoga, kar bo to zadnji dan za registracijo.

Tedenski koledar za racioniranje

KONZERVE — Plave znamke A-8 do Z-8 in A-5 do L-5 iz knjige 4, vsaka za 10 točk, so v veljavi zdaj. Plavi znamki se lahko rabijo samo še do sobote.

MESO, sir, sirovo maslo itd. — Rdeče znamke A-8 do Z-8 in A-5 do G-5 iz knjige 4, vsaka za 10 točk, so v veljavi zdaj.

SLADKOR — Znamka 30, 31, 32 in 33 iz knjige 4, vsaka za 5 funtov, so v veljavi zdaj. Znamka 40 je za prezerviranje in je veljavna do 28. februarja 1945.

ČEVLI — Znamki 1 in 2 iz knjige 3 sta veljavni do preklica.

GAZOLIN — Kuponi A-13, vsak za 4 galone so veljavni do 21. decembra; B-3, C-3, B-4 in C-4 ter B-5 in C-5, vsak za 5 galon.

KOLESA — Kolesa je treba dati pregledati, kadar se hoče dobiti nova. Komercialna vozila pa na vsakih 5,000 milj ali na vsakih 6 mesecev, kar pride prej.

KURIVNO OLJE — Kuponi za periodo 4 in 5 so veljavni do 31. avgusta 1945. Vsak je veljaven za 10 galon.

IZ BOJNE FRONTE

(Ponedeljek 25. sept.)

FRANCIJA — Zavezniki so si izvojevali ozek koridor preko reke do obkoljene zračne divizije. Vsa zapadna fronta večinoma počiva radi slabega vremena.

ITALIJA — Amerikanci in Angliji so strli vso nemško Gotško linijo na vzhodnem delu. Zdaj zasledujejo bežeče Nemce v planjavah reke Pad.

RUSIJA — Dve ruski armadi sta invadirali Čehoslovaško in Madžarsko. Ruska pomorska sila je zavzela pristanišče Paldiski v Estoniji.

PACIFIK — Ameriška zračna sila je z napadi na Filipine pregnala japonsko bojno brodovje od Filipinov. Japonska zračna armada na Filipinih je popolnoma razbita.

Amerikanci so očistili tri četrtine Peleliu

Pearl Harbor. — Ameriški bombniki so napadli 13 japonskih tarč od Filipinov pa do Bougainville. Pri Davao v južnih Filipinih so potopili Japoncem tri manjše ladje in pet bark.

Ameriški marini, ki so se izkrcali na otoku Peleliu, so zdaj v posesti treh četrtin otoka, poročal admiral Nimitz. Japonci zdaj naganjajo v severni del otoka. Do petka je padlo na tem otoku 7,020 Japoncev, ameriške izgube pa znašajo 950 mož.

Republika Filipinov, ki je pod kontrolo Japoncev, je napovedala vojno Zed. državam in Angliji. Predsednik Laurel je dobil dovoljenje od Japoncev, da sme rekrutirati vojaštvo za pomoč Japoncem.

"Ivan Cankar" vprizori "Desetega brata" 8. okt.

Vstopnice za igro "Deseti brat", ki bo vprizorjena v nedeljo 8. oktobra v SND na St. Clair Ave. v proslavo 25 letnice obstoja dramskega zbora "Ivan Cankar" so v predprodaji pri igralcih in pri Mrs. Makovec v SND. Naša javnost je prošena, da pridno seže po vstopnicah za to lepo narodno igro. Cena vstopnic je 75 centov.

Dr. Mally na predavanju

Ta teden slovenski zobozdravnik dr. James W. Mally ne bo ordiniral, ker bo odsoten iz mesta. Tri zobozdravniške organizacije so ga namreč povabile na predavanje v Philadelphijo, Pa. ter v Wilkesbore in Jersey City, N. J. Dr. Mally bo predaval o raznih važnih izboljšavah v zobozdravniški vedi.

Na tisoče novih čet in potrebščin dovažajo transportna letala "izgubljeni" diviziji parašutarjev. Silni boji so na vseh frontah.

Glavni stan v Franciji. — Patrulje 2. angleške armade so napravile stik z edinicami "izgubljene divizije parašutarjev", ki jo imajo Nemci obkoljeno v Holandiji. Na tisoče ameriških in angleških zračnih čet in potrebščin dovažajo letala in jadrniki na pomoč obkoljeni diviziji.

Nemška zračna sila je skušala preprečiti to pomoč in v hudem boju so zavezniški letalci razbili Nemcem 27 letal nad Holandijo. Pomoč po zraku je bila izvedena v soboto popoldne, ko je dopuščalo boljše vreme polet.

Položaj v sektorju Arnhem je še vedno kritičen, čeprav 2. angleška armada bruhla težke izstrelke v nemški obroč, ki je sklenjen okrog divizije parašutarjev.

Tretja ameriška armada poročala o zastoji v boju, ker močni zalivi ovirajo bojevanje.

Glavni boji so zdaj pri Arnhemu v Holandiji. Ako zavezniški predro tukaj nemško linijo, se jim bo odprla pot v bogato Porurje in proti Berlinu.

Obkoljena divizija poročala, da bo na vsak način vzdržala, dokler ne pride pomoč. Nemci so poslali v ta boj vse razpoložljive rezerve iz Holandije. Nemški radio je zatrdil, da bo boj v tem sektorju odločil usodo vse zapadne fronte.

Od prve ameriške armade, ki je v Siegfriedliniji južno od tujak, se poročala, da so začeli Nemci graditi utrdbe na levem bregu Rene. To bi pomenilo, da nemško poveljstvo že uvideva, da bo Siegfriedlinija kmalu padla.

General Eisenhower je izjavil, da je vojaški položaj Nemčije brezupen in da je samo vprašanje, koliko časa bo mogla nemška armada vzdržati strahovit pritisk od zapada, juga in vzhoda in koliko časa bo še Gestapa držala nemški narod v krempljih. Nemčija ne more izvesti nobene uspešne ofenzive več, je rekel Eisenhower, in vsak nadaljnji boj pomeni samo večje razdejavanje Nemčije. Toda boji v Holandiji zatrdjujejo, da ima Nemčija še vedno izdaten odpor.

Švedska bo zaprla vsa pristanišča na Baltiku

Stockholm. — Švedska vlada je odločila, da bo od 27. naprej zaprla vsa pristanišča v Baltiku inozemski plovbi. Uradna izjava vlade se glasi, da se je zdaj položaj na Baltiku popolnoma spremenil.

Ta odredba bo predvsem prizadela trgovino z Nemčijo. Švedska vlada je izjavila, da ne mara ovirati vojne na Baltiku, v kateri bi bile lahko prizadete švedske ladje.

Stavka v jeklarni

Železničarji, ki dovažajo in odvažajo rudo in jeklo tovarnam Corigan-McKinney Co. ter Republic Steel Corp.; so na stavki že od petka, v sled česa delo v omenjenih tovarnah počiva. Vrše se pogajanja. Upajo, da bo danes stavka poravnana.

Ne pozabite nocoj!

Danes je 25. dan v mesecu, torej ne pozabimo, da danes naši društveni tajniki in tajnice pobirajo asesmente za naša društva. Glejmo, da bo naš društveni assesment plačan ob pravem času.

Nov zdravnik



Dr. Leonard J. Janchar

Danes bo dobil zdravniško diplomu na Western Reserve univerzi, dr. Leonard J. Janchar, ki je prej graduiral iz John Carroll univerze. Na 1. oktobra bo nastopil zdravniško službo v St. Vincent Charity bolnišnici.

Novi slovenski zdravnik je sin spoštovane družine Mr. in Mrs. Frank A. Janchar, ki stanuje na 620 E. 94. St. in je stričnik Rev. Ludvika Viranta, župnika v Madisonu, O. Njegova mati Terezija je iz poznane Justinove družine iz Loraina, oče je pa sin pokojnih Antona in Amalije Janchar.

Mlademu slovenskemu zdravniku in njegovim staršem čestitamo ter mu želimo mnogo uspeha v njegovem težavnem poklicu, s katerim bo lajšal stanje trpečemu človeštvu.

Ob graduaciji bo dr. Janchar dobil tudi komisijo prvega poročnika pri zdravniškem koru v rezervi.

Katoličani in komunisti bodo najmočnejša struja v Nemčiji

London. — Zavezniki bodo najbrže po zlomu nacijev zveli Berlinu čim kot prestolnica Nemčije. S tem bodo najbolj udarili nacije, ki imajo napeljan mrežo iz Berlina po vsej Nemčiji.

Gotovi viri tudi napovedujejo, da bosta po vojni najmočnejši stranki v Nemčiji katoliška in komunistična. Da se ustvari mir, bodo zavezniki najbrže dali oblast eni stranki v eni zoni, drugi pa v drugi.

Stalin je obveščen o zaključkih

London. — Stalin je sprejel v avdienci ameriškega in angleškega ambasadorja, ki sta ga obvestila o zaključkih v Quebecu med Rooseveltom in Churchillom.

Važna seja

Klub Ljubljana ima jutri večer ob osmih sejo v navadnih prostorih. Vsi člani naj se po možnosti udeležijo.

"AMERIŠKA DOMOVINA"AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

(JAMES DIEBOLD, Editor)

6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio.
Published daily except Sundays and Holidays**NAROČNINA:**Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.50.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$4.00.
Za Ameriko in Kanado, četrt leta \$2.00. Za Cleveland, po pošti, četrt leta \$2.25.
Za Cleveland in Euclid, po raznašalcih: Celo leto \$6.50, pol leta \$3.50.
Četrt leta \$2.00**Posamezna številka 3 cente****SUBSCRIPTION RATES:**United States and Canada, \$6.50 per year. Cleveland, by mail, \$7.50 per year.
U. S. and Canada, \$3.50 for 6 months. Cleveland, by mail, \$4.00 for 6 months.
U. S. and Canada, \$2.00 for 3 months. Cleveland by mail \$2.25 for 3 months.
Cleveland and Euclid by Carrier \$6.50 per year; \$3.50 for 6 months.
\$2.00 for 3 months.
Single copies 3 cents

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

88 No. 224 Mon., Sept. 25, 1944

Pogoji za premirje z Nemčijo

Pred nekaj dnevi je zavezniški glavni stan po radiu sporočil nemškemu narodu, da bo prišla Nemčija, ko jo bodo okupirale zavezniške armade, pod zavezniško vojaško oblast, kateri bo stal na čelu general Eisenhower. Ta vojaška vlada bo imela v svojem področju vse izvršne, legislativne in judične probleme Nemčije. Njen prvi čin pa bo, da odstrani z odgovornih mest vse nacije in njih pripadnike. Tako nemški narod lahko ve, kakšno vlado bo imel, kadar se zruši nemška bojna sila in ko bodo zavezniške armade zasedle Rajh.

Toda zavezniški so izgotovili tudi vse točke pogojev, na podlagi katerih bodo podpisali premirje z Nemčijo. Kdo bo to pogodbo za Nemčijo podpisal, se ob tem času še ne ve. Toda nekaki pogoji morajo biti, na podlagi katerih bodo zavezniški prenehali z bojno akcijo proti Nemčiji. Vsi pogoji za premirje niso dani še v javnost, nekaj pa, ki jih je napravila evropska svetovna komisija v Londonu in ti pogoji so: Nemška mornarica mora do danega časa izročiti vse ladje zaveznikom, trgovsko in bojno, vključno podmornice. Vse ladje mora pripeljati v pristanišče, ki ga bodo določili zavezniški.

Wehrmacht, Luftwaffe, elitna garda in gestapa — morajo takoj izročiti vse orožje na odkazanem mestu. Ostra kazen bo za vsako prikrivanje orožja.

Civilne in sodne oblasti morajo priznati vojaško vlado Rusije, Anglije in Zed. držav, vsako v okraju, kakor bo določeno. Ta vojaška vlada bo imela pravico aretirati vsako osebo, jo odpustiti iz službe in nadomestiti z drugo.

Vse nazijske organizacije, vključno Hitlerjeva mladina, morajo biti takoj razpuščene. Kdor se bo temu upiral po razglasenju premirja, bo podvržen kazni.

Odgovorne nemške oblasti morajo izročiti zaveznikom na zahtevo katere koli uradnike in vojaško osebo radi izvršenih vojnih zločinov, obenem z vsimi dokumenti in drugo evidenco njih zločinov.

Nemčija mora odpustiti in poslati domov vse delavce, ki so bili pripeljani v Rajh na prisilno delo; izpustiti mora politične in vojne jetnike, vključno s tistimi, ki so bili že obsojeni, ne da bi bilo treba zaveznikom v zameno izročiti nemške vojne ujetnike.

Aneksija Avstrije, Češke in Moravske se takoj prekliče. Rajh mora poklicati v notranjost mej, kot so bile leta 1937 — vse vojaško in civilno osebo, ki je bilo nastanjeno v okupiranih deželah ali v krajih, ki bodo pod nemško oblastjo zunaj svojih mej ob času premirja.

Vse uradne listine, vse javno in zasebno premoženje v okupiranih deželah mora ostati nedotaknjeno, obenem z onim premoženjem, ki so si ga v teh deželah prilastili naciji. To premoženje bodo potem zavezniški razdelili med prave lastnike.

Vse postave, ki so bile sprejete proti židovstvu, bodo odpravljene, enako tudi vse postave proti posameznikom ali skupinam z ozirom na pleme ali barvo. Židje bodo lahko dobili nazaj svoje državljanstvo in lastninske pravice, verske institucije pa zaplenjeno premoženje.

Vse vojaške akademije bodo zaprte ter suspendirane vse univerze in višje šole, dokler se ne vpelje popolnoma drug način poučevanja.

Doba okupacije Nemčije po zavezniških armadah je odvisna od ukrepa zaveznikov, ki bodo določili, kdaj se bo Nemčija zopet lahko upravljala sama.

Ti pogoji ostanejo brezpogojni in brez vsakega oporekanja od strani Rajha.

Ujetniki so jim zmešali glave

Značilna slika iz vojnih časov, ki kaže, kaj se lahko zgodi, kadar domačih fantov ni doma. Mlad ženski svet ponori in se obesi tudi sovražnim vojnim ujetnikom za vrat, samo da je zabava.

Zgodilo se je v okraju Lanarkshire na Škotskem. Dekleta so ves dan trdo delala na polju, zvečer so pa sedela pri domačih ognjiščih in nemo zrla v ogenj. Večina domačih fantov je ošla na fronto, kar jih je bilo pa še doma, niso imeli denarja, da bi peljali dekleta na zabavišča.

Tedaj so pa prišli v ta kraj zajeti Italijani in Lahončki, drzni in podjetni, so kmalu pokazali dekletom, kakšne zabave so imeli doma v Tuskanih ali na Siciliji. Dolgočasje se je umaknilo veselim družbam, ženski svet je naravnost ponorel. Stari, preudarni ljudje so zmajevali z glavami in izjavili, da so vojni ujetniki zmešali glave ženskemu svetu vsega okraja.

Ljudje so začeli pošiljati proteste na pristojne oblasti in brzojav je bil poslan celo v London na vojne tajnika, rekoč: "Rešite naša dekleta pred italijanskimi vojnimi ujetniki! Pošljite jih domov v Italijo, kjer naj se bore za osvobodjenje svoje domovine!"

Samo en slučaj lahko služi za zgled. Neko dekle, staro komaj 15 let, je bilo v enem tednu trikrat pijano in navadilo se je pokaditi po 25 cigaret na dan.

Najbrže taka slika ni samo na Škotskem, ampak povsod, kamor pridejo vojni ujetniki in če so ti porazdeljeni za delo po deželi, kjer ni domačih fantov, ki v istem času umirajo na polju slave za domovino in za vse, kar jim je drago doma.

BESEDA IZ NARODA**Koruza je postavljena**

Hubbard Rd. — Koruza je postavljena. Veliko skrb smo imeli, kako se bo to napravilo, se reče jaz skrb nisem imel, kdaj se bo to zgodilo, ker sem že naprej vedel, da z mano si itak ne bodo dosti pomagali. Tako se je tudi v resnici brez mene vse lepo razšlo in koruza stoji lepo pokonci.

Da se je pa to delo tako lepo lepo in hitro završilo, gre zahvala v prvi vrsti prijaznim in pridnim Clevelandčanom; se reče naš Tone je imel besedo, ampak poleg besede je moral tudi precej trdo delati, ker po pravici rečeno, je to delo slonelo na njegovih ramah. Zato je bil pa naprosil prijazne in pridne Clevelandčane, da so mu prišli pomoči na pomoč. Ti ljudje so bili iz Norwooda in sicer: Victor Svete in soprog, njena sestra Miss Alice Rojce in pa Miss Dorothy Koenig. Vsi ti so pomagali Tonetu. Nikdar bi si ne bil mislil, da se bodo tako neznana dekleta kdaj postopila tako napornega dela, kot so to storile in bile tudi vztrajne pri tem težkem delu kar en dan in pol. Jaz sem jih seveda od daleč opazoval, kako so se vrteli in tisto težko snopje prenašali ter ga postavljali. Blizu njih si pa nisem upal, ker sem že kar naprej vedel, kaj bi mi povedali; bal sem se namreč, da bi bili tudi mene silili, da bi jim pomagal in prav zato sem jih opazoval od daleč.

Bilo pa je prav za prav takole. Ravno pred tistim delom me je srečal doletel, da me je pričel bolet zob in to je bil vzrok, da mi ni bilo treba pomagati pri tistem napornem delu. To je bilo kot nalašč, kajti še nikdar prej v mojem življenju me ni bolel zob in sedaj pa je bila ta nadležna bolezen prišla o pravem času. Saj pravim, tudi bolezen in o pravem času prav pride. Koruza je postavljena in moj zob pa zruvan in mirna Bosna. Poleg tega pa je bilo jamranja na koše in svoj "fris" sem zvil na vse mile viže, samo da bi se komu smilil. Ker so me pa že navažili, se ne zmenijo dosti zame, saj morda res ni bilo tako hudo, ampak mene, ker sem precej pomehkužen, menda bolj boli kot katerega drugega. Pa nič zato, če je bolelo, koruza pa le ni bilo treba postavljati. Koruza pokonci stoji in mene tudi zob več ne boli. Obdržal si ga je zdravnik in kaj bo z njim, to ni moja briga.

Torej se enkrat prav lepa hvala Tonetu za opravljeno delo in pa Svetetovim, ki so mu pomagali. Ampak to pa še ne pomeni, da je koruza že pod streho, kajti še bo ogromnega dela z njo predno bo pospravljena. To pa ne bo vzelo samo par dni, ampak še bo vlelo kar skozi celo zimo in že kar vem, da je nikakor ne bo hotelo biti konca in jo bo najbrže ostalo še kaj za spomlad. Da bi pa trpel zobobol ves ta čas, si pa tudi ne želim. Bom rajši pomagal koruzo slati (ličkat).

Vse tako izgleda, da mora biti res prijetno na farmah, ali se nekaterim vsaj tako zdi, da je. Novi naseljenci vedno prihajajo v to okolico. Prav kar so se naselili zopet neki novi ljudje, kupili so si namreč precej obširno farmo na Bennet Rd. To je prav blizu jezera. Torej v lepem kraju. So sicer italijanske narodnosti, a so prijazni in s Slovenci pomešani, kajti njih otroci so s Slovenci poročeni in zelo poznani v Clevelandu. Čudno se mi le zdi, zakaj se Slovenci tako malo brigajo oziroma zanimajo za te lepe kraje.

Oni dan sem se bil sešel z Math Hribarjem, ki ima svojo farmo južno od Painesvillea.

On je vsem dobro poznan, ker je on že eden prvih naseljencev v teh krajih. Pogovorila sva se marsikaj o farmarstvu in ker je jako priljubljen in prijazen človek, ga tudi vse narodnosti tukaj upoštevajo. Prav radi tega tudi nosi vedno kakšno "šaržo" v okrajnem (County) uradu. To leto pa pravi, da bi si jo rad malo prebral malo višje. No, zakaj pa tudi ne, saj je zmogel za to in pravi, da bi rad postal "County Commissioner." O, sapratot, to je pa že nekaj, da se reče. Upam, da mu bomo vsi z veseljem pomagali do tega stolčka, saj nas je precej Slovencev v tem okraju Lake County, če bomo vsi, kar tudi upam, volili zanj, bo to precej pomagalo k njegovi zmagi in ponosni bomo lahko, če bomo imeli Slovencev v tako pomembnem uradu.

Mr. Hribar je izkušen, preudaren in dober človek, ki bo lahko storil marsikaj dobrega za naš okraj. O tem se bom oglašil še kaj pozneje. Ker se pa volitve precej hitro približujejo, zato ne bo treba preveč dolgo čakati, da bomo videli, kaj si bo ameriški narod izbral. Na razpolago mu bo dano, ali hoče ostati ponosen ameriški državljan, in svoboden član človeške družbe, ali se bo dal komunizmu podjarmit, novi deal in četrti termin je proti ameriški tradiciji.

Če zmaga to, bo zavladal nad nami komunist Hillman. Sešel sem se oni dan s tremi naborniki gospodi, katerih vsak je imel "cekar" pod roko. Takoj sem sodil, da morajo biti kakšni prodajalci. Ko so se pogovarjali o volitvah, sem tudi jaz posegel vmes in vprašal, kaj mislijo, kdo bo dočel ohijski guverner. Rekli so, da tisti, ki novi deal in četrti termin ter Hillmana podpira je ne! Ker sem precej firben, vtaknem svoj nos povsod, da potem vam lahko poročam, kaj mislijo drugi ljudje. Vi pa čitajte, če vas je volja in če en, pa tudi dobro. Zato sem pa samopostavljeni poročevalec s Hubbarda. Tisti trije gospodje so se dostavili, da bi si nikakor ne želeli živeti pod rusko komunistično vlado. Ne vem, zakaj ne, ker jih nisem vprašal. Čudno se mi to zdi, ko pa nekateri tako na vsa usta hvalijo in trdijo kako fina je in le v njej vidijo rešitev človeštva. Jaz sicer tega ne bom trdil, ker na politiko se ne razumem in si tudi ne bom glave delil z njo.

Ali čitate v Ameriški Domovini uredniške članke, katere vam urednik napiše in ki so tako pravični in resnični, da je res vredno, da jih prečitate, kajti v njih ni samo ujedanje, zajedanje in pa komunistična propaganda. Vsa čast uredniku Ameriške Domovine. Le tako naprej še pišite resne in podučne članke, kateri so za dobrobit naše lepe nove domovine in nas vseh, kajti le ta dežela nam daje kruha, čeprav moramo delati zanj. Saj delajo tudi drugod, pa nimajo kruha. Zakaj potem biti tako proti tej deželi, s tem, ko se samo Rusijo hvali.

V tako lepem jesenskem vremenu nas še vedno obiskavajo naši rojaki. Obiskala nas je Mrs. Prostor, soproga urarja z Waterloo Rd. Pogovorili smo se marsikaj iz mladostnih let, ko smo še hodili po Pennsylvaniji. Prav prijazni so taki razgovori. Za njo je prišla k nam pa še njena hčerka in si nakupila raznih stvari in naposled je izvela od mene še moja zadnja dva petelinčka, da sem ji jih moral na vsak način prodati. To so vam res prijazni ljudje in se tudi precej zanimajo za Hubbardske novice in

pravijo, da se jim dopadejo. Mrs. Prostor se je jako leskavo izrazila o njih ter še pripomnila, da naj le tako nadaljuje.

Še vse polno domačih novic imam, pa ni časa, da bi jih napisal, ker sem vse preveč zaposlen in poleg tega moram pa še k zobozdravniku hoditi, ker pravi, da mi bo djal čeljust v pravi tir. Do sedaj sem bil tako zatekel v obraz, da sem izgledal kot Mr. Stewart, ki pravi, da bo prihodnji ohijski guverner, če bo res, bomo videli pozneje. Mr. Kollander je pa lahko za pričo, da je to res, kar pišem. Vas pozdravlja, Frank Leskovic

Iz Argentine**LEPA POMOČ NAŠEGA ROJAKA ZA SAN JUAN**

Vsem poznani arhitekt Viktor Sulčić, čigar ime je vklesano že v marsikateri znameniti zgradbi v Buenos Airesu, je storil en nov korak, ki bo proslavil njegovo ime in tudi naše.

V pričo gradbene stiske za obnovitev porušenega mesta San Juan je zamislil originalen načrt izdelave hiš na tovarniški način. Izdelal je načrt do zadnje potankosti, kako bi funkcionirala tovarna za gradbo hiš, ki jih je treba v San Juanu postaviti v kakih 20.000.

Njegov načrt je popoln do zadnje podrobnosti tako glede postavitve take gradbene tovarne, kakor glede njenega obratovanja. Iz tovarne se bodo dobili prav vsi sestavni deli hiše z vsem potrebnim.

Z natančnimi računi, na podlagi cen, ki so veljale tisti dan, je podaril odboru za pomoč San Juanu svoj načrt, ki daje v roke način 40% pocenitve v gradbi hiš v primeri z najcenejšo ponudbo stavbenih družb, katere so se prijavile k gradbi obnovitve mesta.

Poleg 40%, katere pridobi lastnik nove hišice, je pa preskrbel g. Sulčić tudi vse druge ugodnosti, ki zahtevajo nam razmere. Hiše bodo zgrajene iz negorljivega materiala, bodo zavarovane proti potresnim sunkom. Material je tako preračunan, da bo zavarovana stavba tudi proti vlagi in nezaželenim zvokom.

Nam je bil izročen v roke Joaquina Sauri, viceminister Obras Publicas in je šel takoj v roke komisiji, katera ima na skrbi obnovo mesta.

Načrt je zbudil izredno pozornost in je sedaj v diskusiji med strokovnjaki, katere je originalna Sulčićeva zamisel presenetila.

Kakor vidimo iz časopisnih vesti zanimanje za ta originalni načrt raste naprej in bo menda ministerstvo de Obras Publicas sprejelo misel, da postavi tovarno, ki bo na ta način pozidala razrušeni San Juan.

V BERISSU

smo imeli krassen dan 30. aprila. Pevcem se je pridružilo tudi nekaj drugih rojakov. Žal smo se malo preveč zakasneli s počasno vožnjo. Na potu se nam je pridružil tudi č. g. Vladimir Zmet, ki nas je nato spremljal do konca. En del rojakov v Berissu in La Plati se je hvaležno odzval vabilu nekaj pa je bilo tudi takih, ki so se držali vstran. Vdeležilo se je službe božje nekaj čez sto rojakov. Posebno zahvala naj izrazimo g. Jakusu, ki se je zares potrudil in nam preskrbel prav lepo za kosilo. (D. Z.)

Beseda posestnikom

Samo enkrat na mesec govoriti in pisati o združenju in delu posestnikov ni dovolj. Morali bomo pogostejše govoriti in pisati. To radi tega, ker je več stvari, ki zahtevajo, da se o njih debatira ali razgovarja.

Ravno sedaj je pred nami precej važno vprašanje, to je cesta WADE PARK AVE, ki bo podaljšana in izpeljana od glavne ceste bilo do: Superior ali Payne Ave. Ravno tu je treba skupnooto, da se določi, kod naj to cesto izpeljejo. Tukaj bo odločevalo glasovanje, če hočemo tako ime-



OCVIREK —

Romunskega kralja Mihca Angelži zdaj na vso sapo hite vtikati v obleko velikega junaka,

novati sklep ali določbo.

Kakor znano, Wade Park Ave. se neha pri vzhodni 65. cesti ali (Norwood Rd.) od tu naprej mora dobiti izhod do ene glavne ceste, ali Superior Ave., ali Payne Ave., kakor že zgoraj omenjeno. Da se to izvede, so vzroki, določilo je prišlo od mestne oblasti, katera mora skrbeti za varnost na eni strani, na drugi strani pa to, da gre promet hitro in redno naprej.

Za izpeljavo imenovane ceste se gre že dalj časa. City Planning Commission dobi od glavne urada mesta naročilo, da preudarijo, kam in kako bi bilo najbolje, to potem predložijo mestnim kouncilmanom v potrditev. Če je potem v tej okolici kje kakšna organizacija, kakor imamo tukaj tako zvano "Norwood Community Council," se tista organizacija (lastniki domov) posvetojuje, in ako vidijo, da niso načrti dobri, da bi bili lahko boljši na drugi način, je tukaj prilika, da se oglašijo.

Nekaj prav takega se je dogodilo tudi tukaj. Na zadnji seji, kjer je bila velika udeležba, smo prišli do zaključka in glasovanja, da se imenovana cesta Wade Park Ave. od E. 65. ceste izpelja naprej ne do Superior, pač pa do Payne Ave., to radi tega, ker je to boljše za lastnike domov te okolice. Vzroki za to so bili navedeni in o njih se je tehtno razmotrivalo in dokazovalo.

Ta zadeva bo prišla zopet naprej, ko bodo komisariji prinesli načrte na sejo in bodo tudi pojasnjevali eno in drugo, lastniki domov pa naj bi sodili in glasovali, za eno ali za drugo.

S tem je povedan le en primer, kako važno je, da se zanimamo za svoje domače lokale, kar bi se dogodilo prav lahko, da bi brez tega, nekaj določili drugi, ki ne žive tu blizu in ne vedo za okolnosti, kaj bi bilo bolje.

Koliko je pa še drugih podobnih stvari, ki bodo prišle na vrsto. Prišel je čas, da se bodo morale v naselbini stvari zboljšati. In, ker živimo tu, je tudi potrebno, da se za to zanimamo. Ni samo to, da postanete član z prispevkom, prihajate tudi na sejo, vaše posestvo velja več kot en dolar ali dva.

A. G. Poročevalec.

Škorec, ki se je znal predstaviti

Pred kakšnimi sto leti je živel v Jueterbogu kantor s škorcem, ki je imel izreden dar za ponavljanje poedinih besed in celih stavkov. Kadar je kantorju šlo kaj narobe, je imel navado, da je dejal: "To je preklesta stvar!" In če je prišel kakšen obiskovalec, se mu je predstavil: "Jaz sem kantor iz Jueterboga in to je moja žena." Oba stavka je škorec vsakokrat ponavljal, postala sta mu najljubša.

Vrli mož mu je bil pristrigel peruti, ni pa pazil na to, da se peruti pač obnavljajo. In tako se je zgodilo, da je škorec nekega dne izginil. Bilo je v poznem poletju, škorec so bili lepo rejeli, ljudje so jih lovili kot izvrstno sladčico. Tudi lovec nekega grofa iz bližnjega Jueterboga je bil nastavlil mreže. Ujel je veliko število ptic, pa je drugi za drugo zavijal vrat. Ostala sta nazadnje samo še dva škorca. Lovec je baš segel z roko v mrežo, da enemu zavije vrat, ko je ta zavpil: "To je preklesta stvar!"

Ves prepadel je lovec umaknil roko in čez nekaj časa je vprašal: "Kdo pa si?" Škorec odgovor se je glasil: "Jaz sem kantor iz Jueterboga in to je moja žena!" Še bolj prepadel je lovec ušel — in škorca tudi.

ker je izpeljal deželo iz jevitih rok, ko so Rusi z marali v Bukarešto, Seveda, čem nikogar objedati, ampak mo tako mimogrede omenimo je Mihec prav zauber fant, gleška princeza Marjetka pa di prav zauber dečva. In malo počakal in malo vrgel je oči po kaki angleški pravi pa bi bil tudi tebe mož z zbidal. Pa kaj nas to briga ne?

Pojdimo zopet gledat v vre tostran Madisona, stojiata naproti dve bojni Drenik in Kuncič na eni jazbec pa na drugi strani niku je zmanjkalo ročnih piv v podobi steklenic od piv slal je adjutanta Pepeta nicio v avtomobil.

Kot potomil ljudje, ki mo v sruči črne zavisti, ne bomo zamerili Kunciču najprej vzel v roke stekleni velikim trebuchom, jo proti soncu in resigniran, protio odločno izjavil: "Pre snage, vse so požrle!" Je imel namen, da se spodreca, predno bo sel v razniška. Ako človek mora vladati priporočljivo. Saj dujejo, da so dajali Bost v zadnji vojni po pol litra vsakemu, potem so jim jake pokazali. In tedaj nič koliko vpitja tam mama-mia, mama mia, kratni taki domači zabavi lo že dovolj, če se je s kega jarka pokazala roba Bošnjakov, pa so jo je vilili, da se je za njimi šilo.

Torej nekaj takega je tovo v mislih tudi naša toda njegova blaga namimela uspeha. "Da bi vsaj dve kapljici na jeziku drnjaj Pepe, ko je nabral nica, da jih nese sobojne roke.

"Na, pa malo bolj pomučil Kuncič Drenikovega, "kaj misliš, da bom vse popoldne metafril v cem?"

"Ti to stvar kar meni sti. Dvakrat bom vrgel del. Ti še ne veš, česa se je jaz že naučil po farmi, pazi, kako se počelja rine."

"No, bom videl kako bo dve cigari stavi, da on lučajih ne boš zadel."

"Kakšne vrste cigare vedel, Drenik, da se bo truditi."

"Najboljše pasme, more moja gostilna."

"Pepe, kar teči po vo si že izgubil," je bil siguran totalne zmage.

"Bom raje malo bom videl, kako ga boš res. Saj tudi Jim dar pri marjašu kdo čam! rad pravi: no, mo če boš res!"

"Okidoki, pazi na pa da se ne boš začel vse mile viže, če bom zgrešil. Bom nalašč, moja strategija, ki jo s teboi, ki sva si na drži to zase, ker to tent in ne maram, da gruntali in se naučili Tebi ga pa brez skribo ker vem, da se ga pri rodnosti ne bi mogel učiti."

"Oho, meni se nekam da bi rad zabavljaj. nereden? Veš, ko sem v Ameriko, nisem delo prijel za nobeno delo, mogel kaj takega napre."

"Pepe, o tem se bora rila drugič. Kaj misli naju? Kar poglej ga začel ogledovati po dju. Napravimo torej Vstran stopi, da ne bom del po kaki pomoti."

"Če bi me, pa ne bi bila bil pomota," godrn stopi nekoliko vstran in ne opazuje, če bo mor nje res ob dve dobri ri je tako lahkomiselnost v nevarnost.

Junaštvo in zvestoba

Zgodovinski roman iz časov francoske revolucije.

"Drag sorodnik iz Zuga, gospod Muos, varovanec slavnega Maršala, pravkar namenjen v naš polk telesne strasti me je predstavil Keyser me je imenoval tujega gospodina. "Gandenc von Salis-Seewis" v polku Salis-Sama. "O, slavni pesnik!" sem vzružen. "Pevec žalostne pesni: v tih je grob," ki jo je zvečen tako z občutkom po-
Na pa sem koj našel občut-
"se je nasmehnil Salis mi prijateljsko stresel ro-
Morava se o priložnosti se
spoznati. Obiščite me v
stanovanju, Rue Baug-
če stanujete pri gospo-
velikem sodniku — pardon,
poročnik! — si žalibog
hom smel dovoliti veselja,
ki vam obiske vrnil. Moj
je zdaj odločen za Passy.
na svidenje, ne li? Naše
srečanje na stolpu pri
Dami mi ostane vedno v
spominu." Pri tem mi je
podal roko, se priklonil
Keyserju in šel na drugo
pisočadi.
Na potu domov mi je pravil
Keyser, zakaj ni Salis v prija-
teljskih odnosih z očetom,
ki je svetoval, ne se preveč
opazovati pesnika, sicer bi goto-
vost iz izgubil očetovo mi-
ser. "Salis je pač pesnik," je
suhoparni Karel Franc,
pesniki so vsi napol pri-
jatelji. Tako tedaj nari za
dodo, bratovstvo, blaginjo
v ne vem kaj še. Tudi
v bližnji pomladi nari-
v in o novi dobi, ki odpravi
stare zlorabe, predprave
stare razlike. In takih
raznosti več! Skratka, mo-
jemu je bilo to že od sil.
Kmalu je gospodu Salisu svo-
menje, in ločila sta se kot
raznaka. Kmalu nato je
Salisov stric, ki je pove-
stotni v polku telesne
val, da Salis je po pravici pri-
v, da dobi to stotniško
v. A bilo je podeljeno nje-
mu srtičniku Salis-Zizer-
in on je moral nazaj k svo-
mu polku na deželo. Da mu
vseeno očetu in majorju Bach-
pravici, zakaj naš polkovnik
Affry mu je bil zelo naklo-
v naslednjih dneh sem po-
dal svoje prve vtiske v Pari-
v dolgem pismu na botra in
v sklepu prosil, naj moje
pismo tudi ljubi botri pokaže
mojsem sem kajpada Vereno;
tudi pokrbel sem bil, da bo-
viki ne bo mogla razbrati mo-
jega pisa in bo torej
v ponedeljek sem se predsta-
vilo, in sem bil vmeščen
v praporičaka, ko sem naredil
v strogo izkušnjo. Po-
sem vzel polkovni krojač
v zgovorni dečko se je mej tem
v rasti. V dveh dneh da
v gotova, je rekel; in veselil
se je kakor otrok na to, kako
v mu je dobro godilo pri
v praporičaku, je bil spre-
vpravljen v Arianon, naj
v regimentu.
Obiskal sem ga večkrat in
vsem sem se seznanil z zetom
v vrle gospodinje in zlasti z
v starim očetom. Bil je
v, jako resen mož, ki ni zi-
v nobene besede odveč, kar
v ni bilo treba, ker je že nje-
v anaha v tem toliko več sto-
v. Njegov sin, ki sem ga pa
v videl, je bil odslužil svo-

jih sedem let pri gardi, si od tega prihranil lepe denarce ter končno s pomočjo Keyserjevo najel hišo in vrt v Svetomartinskem predmestju, kjer je marljivo in umno sadil ohrovt, sladki grah, korenje in drugo zelenjavo. Oče se je bil priselil k njemu v Pariz. Še za drug vir dohodkov, ki si ga je bil odprl zvitni vrtnar, sem zvedel šele pozneje.

Če sem pod večer obiskal starega moža, je navadno sedel na klopi v vrtu za hišo, pokojno kadil svojo pipo in bral "Mali Vestnik," zakaj bil je velik, a tih politik. Šele ko sem po več obiskih z malimi darilci in prijaznostjo zadobil ljubezen njegovih vnukov, se je proti meni nekoliko otajal in mi je napovedal svoje mnenje, da so na Francoskem dvoru in ple- miči dogospodarili.

"O kralju in kraljici ne govorim," je rekel, — "a drugo je vse gnilo in črno tu gori. Glejte, gospod, če poznam pri kakem drevesu, da je njegovo de- blo tako, tedaj vem, da ga pr- vi vihar podere, in sicer tem gotoveje, čim višji in večji je njegov vrh. Tako se zgodi tudi tukaj. Zanesite se!" Nato je nekaj časa tiho pušil in napo- sled je spregovoril: "Svetoval bi vam, rajši se vrniti domov v Zug, nego zdaj stopiti v gardni regiment. Kadar pade veliko drevo, se bo slabo godilo lju- dem, ki so se naselili v njegovi senci."

Ta je bil najdaljši govor, ki sem ga slišal iz ust starega Hu- wilerja. Kajpada ni omajal mo- jega sklepa

Redinga po svojem prihodu v Pariz nisem veliko videval; služba ga je zadrževala v Ver- saillesu, kamor je bil v začetku velikega tedna poklican tudi Karel Franc. Tudi o. Sekundus je bil šel tja k polku in si je prizadeval pripraviti vojake za dobro velikonočno spoved, kar mu je res pri veliki večini še uspelo. Z gospodom sodnikom sem malo občeval, ker so ga opravki večinoma zadrževali v pisarni. Potemtakem je umlji- vo, da sem močno želel, kmalu dobiti uniformo, da bi tudi jaz že odrinil v Versailles k polku.

V sredo zjutraj velikega ted- na mi jo je krojač naposled prinesel. S kako slovesnimi ob- čutki sem jo oblačil! Čevlje z zaponami, ko mleko bele gama- še, bleščeče hlače do kolen s srebrnimi gumbi, enako bel te- lovnik in preko njega z zlatom vezeni porte-epée — kako mi je vse to stalo! In zdaj še rdeča vojaška suknja z veznim, štr- lečim ovratnikom, sinjinimi za- sleci in belo, s srebrom obrob- ljeno podlako, ki se je na prsih obrnena videla, in te vrste le- sketajočih gumbov! Krojač je stopil par korakov nazaj in vzkliznil: "Superbe! To, prav- im, je triumf moje umetnosti! Pozivam dvornega krojača Nje- govega Velikanstva, če je zmo- žen narediti popolnejše mojstr- sko delo. A kajpada, uniforma je dostojna le svojega moža! Gospod poročnik bo v tej uni- formi vsem lepim damam na dvoru zlogot zmešal. Adonis je zopet prišel na svet, poreko, in je stopil v Švicarsko stražo." (Dalje prihodnjič)

Izredno lepa prilika

Na 23281 Lakeland Blvd. je naprodaj hiša za eno družino, 7 sob, ena spalnica v pritličju; opeka in šingli; fire place, par- na gorkota, stocker furnez, dvojna garaža. Za nadaljne informacije se zglasite ali po- kličite

M. F. Intihar
630 E. 222. St.
IV 2644 ali IV 0678

Mošt naprodaj
Fin mošt imamo naprodaj. Pokličite MU 2965 ali KE 0138 ali pa Geneva 5204. Lahko tudi pišete na: Morris Cohodas, Ge- neva, O. (227)

PRIPRAVITE VAŠ FURNEZ!
Novi furnezi za premog, plin, olje, gorko vodo ali paro.
Resetting \$15 — čiščenje \$5
Air-Conditioning, Tinning
Lahka mesečna odplačila
Chester Heating Co.
1193 Addison Rd.
ENDicott 0487
(x-Oct. 14)

Stanovanje v najem
V najem se odda stanovanje odraslim ljudem, 5 sob zgorej, furnez in vse ugodnosti. Pokli- čite ENDicott 2523, ali se zgla- site na 1251 E. 71. St. (224)

Farmer z družino
Sprejme se farmerja z družino, ki bi delal na farmi blizu Clevelanda. Vsa moderna oprema. Plača. Pošljite svoj naslov na urad tega lista. (225)

ŽENSKES SUKNJE
Naročite si fini FUR-COAT ali Sterling suknjo iz čisto volnena blaga direktno iz tovarne po veliko nižjih cenah kakor kje drugje na WILL-Call pri **BENNO B. LEUSTIG-U**
ENDicott 3426 1034 Addison Rd.

Rodney Adams Healing Service

Dajte PREGLEDATI VAŠ GRELNI SISTEM SEDAJ. Furneze zacementiramo in popravimo. DELE za POPRAVILA za vse vrste furneze. NOVI FURNEZI in PIALNIKI instalirani. Vi lahko obvarujete vaš furnez in pri- hranite na kurjavi, če instalirate THERMOSTAT. Mi specializiramo v AVTOMATIČNIH TANKIH ZA VROČO VODO. Mi imamo STONE-LINED TANKE z 20 letno garancijo. Mi tudi instaliramo termostate ali tanke za tako malo kot \$16.50. Proračun zastoj na vseh delih. Delo izvršeno ob eks- pertov.

21601 Westport Ave.

KENMORE 5461



NAZNANILO IN ZAHVALA

Zalostnim in globoko potrtem srcem naznanja- mo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem pre- bridko vest, da je nemila smrt posegla v našo sredo in odvzela preljubljenega in nikdar pozabljenega soproga

Primoža Modic

ki je spreviden s svetimi zakramenti po dolgi bo- lezni zatisnil svoje trudne oči in za vedno zaspal dne 22. avgusta 1944 v starosti 58 let. Doma je bil iz Velikih Blok pri Novi vasi. Po opravljeni sveti maši v cerkvi sv. Vida je bil položen k večnemu po- čitku dne 25. avgusta 1944 na Calvary pokopališče.

Prisrčno se želimo tem potom zahvaliti Rev. Francis Baragi za opravljene ganljive cerkvene po- grebne obrede.

Naša prisrčna zahvala naj velja vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoč in nam kaj dobrega sto- rili v teh žalostnih in težkih dnevih, kakor tudi vsem, ki so ga prišli pokropiti, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili sv. maše in pogreba.

Prisrčno se želimo zahvaliti vsem, ki so v blag spomin pokojnemu okrasili krsto s krasnimi venci ter vsem, ki so darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj blage duše in ravno tako vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago ob priliki pogreba.

Našo prisrčno zahvala naj sprejmejo člani dru- štva Cleveland št. 23 ZSZ, ki so nosili krsto ter ga častno spremili do groba in položili k večnemu po- čitku.

Prav iskreno zahvala želimo izreči pogrebne- mu zavodu Zakrajšek Funeral Home za vso prijaz- no postrežbo in za lepo urejen pogreb.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog, že se je končala Tvoja pot življenja, ker Te je že Bog poklical k sebi in Te rešil trpljenja. Odšel si k za- služenem večnem počitku in ljubi Bog naj usliši na- še prošnje in Ti naj bo usmiljen sodnik in Ti podeli večni mir v ameriški zemlji in večna luč naj Ti sveti.

Zalujoči ostali:

MARY MODIC, soproga

Zapušča tukaj tudi zalujoče brate:
JOSEPH, MATT, JOHN, LOUIS

Cleveland, Ohio, 25. septembra 1944.

MALI OGLASI

Avto naprodaj
Proda se 1940 Dodge 4 Door Sedan; ima radio, heater in je v jako dobrem stanju. Pokli- čite ENDicott 5436. (224)

Stanovanje v najem
V najem se odda 4 velike, na- novo dekorirane sobe z gorkoto, odrasli družini. Vprašajte na 981 Addison Rd. (224)

Odda se stanovanje
Odda se 3 sobe, kopalnica, veranda, garaža, klet. Pokliči- te Liberty 2485, ali se zglasite na 6410 Varian Ave. (25)

Stanovanje
V najem se odda stanovanje 3 sobe poštene slovenski druž- ni. Vprašajte na 1133 Nor- wood Rd. (224)

Kupujte vojne bonde!

DELO DOBIJO

Moški in ženske

KAJ BOSTE DELALI, KO BO VOJNE KONEC?
ALI VAM SIGURNOST DELA KAJ POMENI?

Ali bi vam ugajalo delati za kompanijo, ki je enak material izdelovala zadnjih 20 let?

Nam ni treba premenjati strojev, orodnih dies, itd.

INVESTIGIRAJTE TO

MNOGO VAŠIH PRIJATELJEV IN SOSEDOV JE TU ZAPOSLENIH V MODERNIH TOVARNAH, POD ČISTIMI, ZDRAVIMI DELOVNIMI POGOJI NA VSEH ŠIFTIH

Izkušnja na našem delu ni potrebna

Plačali vam bomo za pričetek visoko plačo od ure.

Plača od komada in bonus se plača po kratki dobi na večini del

TOVARNIŠKI Odpuščeni vojaki **URADNIŠKI**

Grinders
Lathe
Milling
Machines
Drill Press
Polishers
Težaki
Timekeepers
itd.

Zglasite se danes.
Naši uradniki bodo
pojasnili vse podatke.

in 4Fs
SO
Tipkarice
Stenografije
Klerkinje
itd.

Ure: ponedeljek
do petka 8. zj.
do 5. zve.
sobotah 8. zj. do
2. pop.

OHIO CRANKSHAFT CO.

3800 HARVARD AVE.

na Harvard—Denison poulični

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE

ženske za oskrbnice
ZA POSLOPIJA V MESTU

Poln čas, šest noči v tednu
Od 5:10 pop. do 1:40 zjutraj

Najboljša plača od ure v mestu, stalno delo.

Zahteva se državljanstvo. Zglasite se v
Employment Office, 700 Prospect Ave. soba 901
od 8 zjutraj do 5 popoldne vsak dan
razen v nedeljo.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.



Imate zdravniške predpise?

Ko vam zdravnik predpiše zdravlila, je važno, da so ista skrbno in pravilno sestavljena. Naša lekarna je za natančno in dobro sestavo zdravniških pred- pisov, prejela že štiri trofeje. Prinesite vaše predpise k nam.

Mandel Drug

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

SLOVENSKI LEKARNAR

15702 Waterloo Rd.

Cleveland 10, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 8:30
dopoludne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sredah.

Delo išče

Starejši moški želi dobiti pri- merno delo, na primer za či- ščenje ali pomoč v kuhinji ali v restavrantu, hotelu, bolniš- nici, ali pri kakem drugem pod- jetju. Delal bi samo od kakih štirih popoldne pa do enajstih ali dvanajstih zvečer, daljši ali krajši delovni čas. Naslov: And. Tomec, 15532 Elderwood Ave. Cleveland 12, Ohio. (225)

Lepe zelnate glave

Imamo veliko lepih zelnatih glav naprodaj. Pridete jih lah- ko sami iskati, ali vam jih pri- peljemo na dom, če pokličete.

John Drenik

1205 Ridge Rd. (Route 84)
zraven Stuškove farme
Tel. KENmore 5500

(x)

DELO DOBIJO

DELO DOBIJO

C
G B
DOM

najboljših delavskih
pogojev v

CLEVELANDU

nujno
potrebuje

moške
in
ženske

PLAČA OD URE
MED NAJVIŠJIMI

Tovarna z
bodočnostjo

Za vašo udobnost imamo tri
posredovalnice za delo, zglasite
se v najbližji

PROSTOR

1368 West 3rd Street
severno od Superior, blizu
Square

880 East 72nd Street
severno od St. Clair Ave.

17000 St. Clair Ave.
glavna tovarna

Odprto dnevno
od 8:30 zj. do
5 popoldne
V nedeljo zaprto

CLEVELAND
GRAPHITE
BRONZE CO.

(9/15-18-20-22-25-27)

Dovoljeno nam je uposliti pri
vvodu

POTREBUJEMO
PRESS ASSEMBLER
EXTERNAL GRINDER
ENGINE LATHE
OPERATORJE
TURRET LATHE
OPERATORJE
RADIAL DRILL PRESS
OPERATORJE
VOZNIKA ELEKTRIČNEGA
VOZIČKA
TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po voj-
ni. Visoka plača od ure in
overtime.

LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD.
MAPLE HEIGHTS

(225)

Starejši moški

ki bi oskrboval krotke konje,
se sprejme. Dobra plača, so-
ba in hrana. Pokličite EN 8593.
(224)

ŽENSKA

za pomivanje posode
6 P. M. do 1:30 A. M.
Dobi uniformo in hrano
PLAČO
Osborn Mfg. Co.
5401 Hamilton Ave.
(226)

Stanovanje v najem

V najem se odda stanovanje
5 ali 6 sob; vse moderno ureje-
no; odda se samo odraslim lju-
dem. Za naslov vprašajte v
uradu tega lista.

(Sep. 23, 25, 27, 30)

TRPLJENJE MLADE MATERE

ROMAN

Ta energična odlučnost nadpaznika, je imela za njega nepopisljivo dober uspeh.

Posrečilo se mu je še med nočjo večina voditeljev zarote izvohati in ko je napočilo jutro, jih je pustil vse v eno vrsto postaviti.

Sedaj pa je bil vsaki peti mož iz vrste ven poklican in na mestu ustreljen od malega oddelka vojakov.

To strašno početje je izzvalo nepopisljiv vtis med kaznjenci.

Ta strašni prizor, katerega so morali gledati ostali kaznjenci, kako so bili njih tovariši z zavezanimi očmi postreljeni, vzame vsem drugim, kateri

so srečno smrti utekli, vso nadaljno srčnost do nadaljnega kovanja zarote. Prisegali so si sicer v duši, da se hočejo maščevati nad izdajalcem Pelhamom, vendar pa ko jim je nadpaznik sedaj strogo zažugal, da bo vsak, kateri se bo predrznil nad Pelhamom sedaj ali mogoče kasneje maščevati, takoj na mestu ustreljen, je njegova obljuba tudi tukaj dosegla uspeh.

Po končanem hrabrem činu nadpaznika, so bili nekateri kaznjenci določeni, da izkopljejo jame za njih ustreljene tovariše. Tudi so se napravile iz navadnih desk rakve za ustreljene tovariše, in mesto duhovnika pri pokopanju je zavzel en paznik, kateri je nekaj nerazumljivih besed mrmral.

Ta strašni in predrzni čin nadpaznika je tako učinkoval na druge kaznjence, da so postali voljni kot ovce.

Nadpaznik se je sedaj jako zadovoljnega počutil, da je tako hitro z njegovim energičnim nastopom dosegel uspeh.

Nastal je zopet mir in red in oddelki kaznjencev so zopet šli popolnoma mirno na njim odločeno delo. Ustaja je bila zažubena. Izdajalec Pelham pa je bil k drugemu oddelku pridelen. Toda straže so ostale še vedno podvojene.

Mož dveh žen.

V neki lepo urejeni sobi v Armenijini palači se je nahajala posteljica malega, nam že dobro poznane Tama.

Otrok kaknega kneza ne more imeti bolj razkošno urejene sobe in tudi ne dragocenejša posteljice.

Posteljica je bila iz najfinejšega lesa in jako umetno izrezljana ter je viselo naokoli njeno dragoceno višnjevo zagrinjalo držano od velikega zlatega okna, kateri je visel nad posteljo.

Blazine so bile bele kot sneg, preoblečene s fino belo žido in napolnjene z najmekkejšim perjem.

Okna so bila zastrta, da bi ne mogli pekoči solnčni žarki prodreti v sobo, z bogato štiklani zagrinjali.

Na mehkih blazinah pa je ležal mali dečko in sladko spal. Njegovo obličje je bilo lepo poručeno. On je izgledal, kot da bi ležal na teh mehkih, belih blazinah kak angelček.

Poleg posteljice se je na nahajal Edward. On je odposlal iz sobe strežnico. Njegov žalosten pogled pa je počival na spečemu otročičku, njegovem najdražjem zakladu, katerega mu je njegova Elizabeta zapustila. Tako gledajoč svojega malega sinčka, mu je za trenutek izginila srčna bol.

Edward je sklenil roki. Ali on mogoče moli za svojega otroka? Ali vidi on v njem izgubljeno srečo, za katero misli, da mu jo ni več mogoče najti? Ali mu mogoče otrokova pričujočnost vzbuja v njegovi duši obličje matere k novemu življenju?

On je videl Elizabeto pred seboj, svojo ljubo Elizabeto, katero mu ni nikakor več mogoče najti, in vendar kažejo vsa znamenja na to, da še živi! Tako premišljujejočemu stopi ona pred njegovo obličje z njeno deviško lepoto in dobrasrčnostjo v duhu; — prva nepozabna vroča ljubezen se zopet obudi v njegovi duši in ga spominja na one srečne pretekle čase, katere je užival na njeni strani.

Stal je pred strašno bitko, kateri ni videl nikakega konca! Moja dobra Elizabeta živi — vendar pa, ali ne sliši on Arme-

niji?

Do sedaj se mu še ni posrečilo, akoravno je napejal vse svoje moči in zmožnosti, najti vsaj kako sled po Elizabeti.

Edward je vse storil in poizkusil, da bi zadobil prepričanje. Bojazen in upanje sta se še vedno borile v njegovem koprnečem srcu.

In kaj potem, če bi se mi posrečilo zopet Elizabeto najti, kaj bi mi bilo potem storiti, in kaj bi se potem zgodilo?

Občutil je Edward v ti uri, da še vedno samo nji sliši, samo nji; in če prav je bil sedaj so-prog Armenije — mož dveh žen!

Vendar pa je bilo vse to premišljevanje Edwardovo zavito v gosto temno meglo.

Vendar pa se mu je vedno misel usiljevala, da je bila ona prava Elizabeta, katere ga je iskala, da bi ji priskočil na pomoč, ker nahajala se že vedno v smrtni nevarnosti; — ja ona je tista, katero so od mene ločili. In njegovo hrepenenje je vedno naraščalo od dne do dne, da jo mora zopet najti, pa če se prav celi svet proti njemu upira, — zmagati mora.

"Elizabeta!" šepeta on, "kje pa se vendar nahajaš? Kje te zamorem zopet najti? Ti veš sedaj vse kar se je zgodilo in misliš, da sem te jaz pozabil — to mora biti za tebe strašna, mučna misel, katere ti prav gotovo žene v obup! Ali motiš se, če kaj takega o meni misliš, da te jaz ne ljubim, — jaz te še vedno tako vroče ljubim, kot sem te preje! In sedaj se je porodila v mojemu srcu verojnost, da ti še živiš, si pa ne morem najti nikjer več nobene-ga pokoja! Ko bi bilo tebi mogoče v moje srce videti, ko bi ti bilo mogoče slišati moje besede, katere jaz poleg najinega ljubelega otroka govorim, bi mi dala gotovo kako znamenje, da bi te zamogel zopet najti, da bi te zamogel braniti pred tvojimi smrtnimi sovražniki, pred katerimi moraš bežati in se skrivati po nevarnih krajih in vse to samo radi mene.

Naenkrat pa zašumi nekaj zadržan Edwarda na preprogi.

On se zaokrene — tesno za njim je stala Armenia —

Njena blodost in njen resni obraz jo izda, da je zadnje izgovorjene besede Edwardove slišala in da so ji jako vznemirile njeno pohotno dušo.

"Jaz ti dolgujem nekaj odkritostnih besed — in sicer ravno tukaj pri postelji mojega otroka, kateri pa je tudi ob enem Elizabetin otrok," reče Edward težko dihaajoči Armeniji, "jaz nikakor nečem tega, da si ti še znanprej o stvari na nejasnem, kajti, to bi bilo nepravilno, in tudi nečem, da bi se navsezadnje meni kaj takega v zlo prištevalo!"

"Ja, ja, jaz čutim, da te bom izgubila" — zašepete Armenia in globoko vzdahne.

"Kar se je preje zgodilo in da sem bil že enkrat poročen, ti je dobro znano Armenia," prične Edward, "jaz nisem imel pred teboj nikoli nobene skrivnosti. Tudi ti je dobro znano, da se je govorilo, da je Elizabeta mrtva. In samo radi one. In samo radi one težke bolečine v srcu, sem podaril tebi mojo roko. Sedaj pa se je porodila misel v moji duši, da je Elizabeta takrat strašni smrti utekla, in da še živi, ter da se grozno muči semintje po svetu, da bi mene našla in pri vsem tem pa je zabredla zopet v velike nevarnosti in gorja, ter to samo radi mene" —

"Bodi miren! Ne govori prehitro o takih namišljenih stvarih, ne pozabi pomisliti, da se gre tukaj lahko za kako veliko pomoto!" pripomni Armenia.

"Najbližnji dnevi bodo pokazali odločitev, ker jaz nikakor ne obupavam, da bi se mi ne posrečilo, ono katero je San Jago zavoda utekla, zopet ne najti, in potem" —

"Kaj potem, moj dragi Ed-

ward?" vpraša Armenia vsa razočarana, medtem ko so njena velika črna očesa hrepene-če počivala na ljubljene mo-žu.

"No, to je lahko umetno, potem je pravica Elizabete do mene starejša in večja, potem seveda slišim jaz nji in zakoni bodo mogli najti o ti zadevi popolni izhod," pripoveduje Edward.

"Potem se bova morala midva

ločiti? Strašne misli, katere mi ni mogoče zapopasti" — izdihne Armenia šepetajoče, "govori vendar, prosim te izrazi se bolj jasno: ti ljubiš še vedno neprestano Elizabeto? Ti se veseliš njenega svidenja, katero bo naju za vedno ločilo?"

"Jaz sem vedno nosil v mojem srcu Elizabeto — jaz sem neprestano žaloval naskrivaj v mojem srcu po nji — in sedaj ker ona živi, ima samo ona

pravo do mene!"

"Jaz ti povem, to so samo sanje, katere ti napolnjujejo dušo, to so same nemogočnosti, s katerimi se mučiš," reče Armenia ponosno vzravnan in z odločno besedo, "ti vsiljuješ upanje med mene in sebe, katero pa samo tvoje srce zastruplja! In ti gledaš sedaj z ledenim srcem, kako strašno jaz trpim! Tako strašnega gorja ni nobe-na ženska na ti nesrečni zemlji"

deležna! Ta strašna misel tako grozno muči, da me vedla do blaznosti! Ti vidiš ono Elizabeto še vedno veseliš onega nemogočnega ročila, in ti ne občutiš mi s tvojo nevsmiljeno re-denno mrzlo, smrtonosno v moje srce potikaš! Jaz izgubim — jaz te vidim, odmikaš od mene — in ja-ogoljufana, za moje in najdražje ogoljufana!

1863



1944

Naznanilo in Zahvala

Globoko užalošeni naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je Bog poklical k sebi in izgubili smo za vedno iz naše srede našega preljubljenega in nikdar pozabljenega očeta

MARTIN-A SVETE

ki so sprevideni s svetimi zakramenti v božjo voljo vda ni po dolgi bolezni na domu izdihnil svojo blago dušo in za vedno v Bogu zaspali dne 14. avgusta 1944 v starosti 80 let. Doma so bili iz Brezovice, fara Borovnice. Po opravljeni slovesni sveti maši v cerkvi sv. Vida smo jih položili k večnemu počitku dne 17. avgusta 1944 na Calvary pokopališče.

Našo prisrčno zahvalo želimo najprvo izreči Rev. Francis Baragi za obiske, tolažbo in podeljene svete zakramente v bolezni pokojnega očeta in ob zadnji uri ter za molitve ob krsti pred pogrebom, za spremstvo iz A. Grdina in Sinovi pogrebne kapele v cerkev in na pokopališče, za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede ter za tako ganljiv tolažilni govor v cerkvi. Enako tudi prisrčna zahvala Rev. Andrew Andreyu in Rev. Victor Tomcu za navzočnost in asistenco pri sveti maši.

Prisrčno zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so se jih spomnili v bolezni ter vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoč in nam kaj dobrega storili v teh najbolj težkih in žalostnih dnevih, posebno pa aprisrčna hvala Mrs. Pauline Dolgan za tolažbo in pomoč pred smrtjo blagopokojnega očeta. Ravno tako tudi prisrčna hvala vsem, ki so jih prišli pokropiti, vsem, ki so z nami čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogreba.

Globoko hvaležni želimo izreči našo prisrčno zahvalo vsem, ki so v blag spomin pokojnemu okrasili krsto s krasnimi vencij cvetja in sicer: Mr. John Pet-chauer, Mr. Matt Vihtelic in družina, Mr. in Mrs. Anton Vidmar, Bonna Ave., Mr. in Mrs. Anton Grdina, Neighbors of Addison Rd., Beaumont and Hohman, Mr. in Mrs. R. McCabe, Mr. in Mrs. Jos. Reese, Cleveland Wire and Spring, Mr. in Mrs. G. Haffner, Mr. in Mrs. Michael Schaffer, Mr. Jos. Sintich, Mrs. Mary Andolek in družina, Mr. in Mrs. Pete Kepic, Mrs. J. Lozar, Mr. in Mrs. Jos. Lozar, Jr., Osborn Mfg. Co., Boys of John's Tavern, Mr. in Mrs. John Gornik, Jr., Mr. in Mrs. G. Kraft, Cleveland Graphite Bronze, Tool Control Dept., Allen Electric Co., Mr. in Mrs. Charles Slapnik, Mr. S. Daykin, Neighbors of Norwood Rd., Art Engraving and Colortype, Mrs. Frances Slapnik, Mr. in Mrs. Louis Slapnik, Cleveland Graphite Bronze, Tool Crib No. 5; Old Guard of the Cleveland Graphite Bronze Co.

Prisrčna zahvala tudi sosedom iz Addison Rd. in sosedom iz Norwood Rd. za krasne skupne vence in za dar za svete maše. Ravno tako tudi iskrena zahvala nabiralkam Mrs. J. Stupar in Mrs. Jerry Glavac iz Addison Rd. in Mrs. Joseph Menart iz Norwood Rd. za njih trud.

Našo prisrčno zahvalo naj tudi sprejmejo vsi, ki so jim v zadnji pozdrav podarili za obilne svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj blage duše, namreč: Rev. A. A. Andrey, Mr. in Mrs. J. Cerar, Mr. in Mrs. J. J. Grdina, Mr. in Mrs. Chas. Jeric, Mr. in Mrs. Meglich, Mr. in Mrs. Novak, Carl Ave., Mr. E. Posch, Mr. in Mrs. Bogovich, Mrs. J. Ambrosic, Mr. in Mrs. J. Glavac, Mr. in Mrs. Karl Kokal, Mr. in Mrs. Renee Behra, Mr. in Mrs. F. Ambrosic, Mr. in Mrs. J. Gornick, Giddings Rd., Mr. in Mrs. Anton Grdina, Mr. in Mrs. F. Klemenčič, Mr. in Mrs. Frank Kosir, Mr. in Mrs. Ed. Kovacic, Mr. in Mrs. Jos. Dolgan, Mr. in Mrs. John Brinsek, Mr. in Mrs. J. Menart, Sr., Mrs. Cimperman in družina, E. 61 St., Mr. in Mrs. Chas. Lausche, Mr. in Mrs. J. C. Lonergan, Mr. in Mrs. J. Lube, Mrs. Helen Mally, Neighbors of Addison Rd., Mr. in Mrs. J. Mavko, Madison O., Mr. in Mrs. Frank Svigel, E. 60th St., Mr. in Mrs. Frank Gregorc, Misses Jane and Alyce Royce, Foreman Club of Cleveland Graphite Bronze, Mr. in Mrs. Jack Omerza, Mr. in Mrs.

Charles Slapnik, Mr. in Mrs. Mike Silc, Mr. in Mrs. Rudolph Krall, Mr. in Mrs. Anton Anzlov, Mr. in Mrs. N. Bohar, Mr. in Mrs. Anthony Fortuna, Mr. in Mrs. J. Germ, Mr. in Mrs. John Gornik, Sr., Mr. in Mrs. Frank Jaksic, Mr. in Mrs. Rjavec, Mr. in Mrs. Jos. Grdina, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. F. Cevka, Capt. Ed. Mrs. John Dejak, Mrs. Mary Hraster, Mr. in Mrs. J. Kalish, Mr. in Mrs. Brodnik, Lake Ct., Mr. in Mrs. J. Brose, Mrs. Mary Andolek in družina, Mr. in Mrs. Frank Korosec, Addison Rd., Eberwein družina, Mr. in Mrs. Anton Ogrinc, Misses Ann, Mary in Millie Orenick, Dr. in Mrs. Anthony Perko, Mr. in Mrs. Joseph Reese, Mr. Anthony Pozelnik, Mr. in Mrs. John Simon-cic, St. Clair Ave., Schuster družina, Newburg, Mr. in Mrs. Matt Vihtelic, Mr. Carl Vintar, Mr. in Mrs. J. Simon-cic, Carl Ave., Mr. Joseph Sintich, Mrs. A. Skar-der in hči, Mr. in Mrs. Anthony Skully, Mrs. M. Suh-der in hči, Mr. in Mrs. F. Sval, Mr. in Mrs. Anton Svete, Jugoslav Slovene Girls Club, Mr. in Mrs. Frank Vegel, Mr. in Mrs. R. Bauman, Mr. in Mrs. J. Marko-vic, Mr. in Mrs. Jos. Nemanich, Mrs. Frances Orazem, in hčere, Mrs. Joseph Ogrin, Mr. John Petschauer, Mrs. Pisek, Miss Mary Marsich, Boys of John's Tavern, društvo sv. Vida, št. 25 KSKJ, Mr. in Mrs. Anthony Krov-mer, Mr. in Mrs. Anton Kresse, Mr. in Mrs. Harold Lausche, Mr. in Mrs. J. Messe, Mr. in Mrs. A. Meznar-sic, Mr. in Mrs. Frank Mramor, Sr., Mr. Matt Mlinar, Sr., Millavec Family, Mr. in Mrs. Martin Rini, Mr. in Mrs. Louis Erste, Whittier Ave., Mr. in Mrs. J. Hocer-var, Addison Rd., Mrs. Frances Jerman, Mrs. Frank Kmet, Mrs. J. Knaus, Mrs. J. Koenig, Mrs. J. Jeric, Mr. John Hrovat, Sr., Mr. in Mrs. J. Dejak, E. 55th St., Mr. in Mrs. Fr. Brinovec, Mr. in Mrs. Anton Vidmar, Bonna Ave., Mr. in Mrs. F. Brancel, Mr. Frank Bavec, Mr. Fr. Simon-cic, E. 61 St., Mr. in Mrs. A. Luzar, Mr. in Mrs. Michael Kolar, Mr. in Mrs. Louis Krajc, Mr. in Mrs. Steve Kovatch in družina, Mrs. C. Verbic and Daugh-ter, Mrs. Mary Vuksenic, Mr. in Mrs. Ed. Zalokar, Mr. in Mrs. Frank Vihtelic, Mr. in Mrs. A. Vidmar, Homer Ave., Mr. in Mrs. J. Zalelet, E. 81 St., Mr. in Mrs. Geo. Voinovich, Mr. in Mrs. Louis Zakrajsek, Bonna Ave., Mr. Frank Zalokar, Carl Ave., Mr. in Mrs. Leo Vran-t, Mrs. Frances Zakrajsek in hči, Mr. in Mrs. Jos. Za-krajsek, Addison Rd., Mr. in Mrs. Jos. Zorman, Mr. in Mrs. Frank Zakrajsek, Varian Ave., Employees of Cleveland Graphite Bronze (Tool Control Dept.), Mr. Charles Winter, Mr. in Mrs. Louis Zakrajsek, Jr., Mr. in Mrs. Jerry Grdina, Mr. in Mrs. Jos. Kriz-man.

Obenem želimo izreči našo prisrčno zahvalo članom društva sv. Vida št. 25 KSKJ, ki so se udeležili svete maše in zadnjega sprevoda, posebno pa častnim spremljevalcem krste do groba.

Naša iskrena zahvala naj velja tudi vsem, ki so nam poslali sožalne karte in pisma in na ta način izrazili sočutje.

Prisrčno zahvalo želimo izreči pogrebniemu zavodu A. Grdina in Sinovi, ki so nam lajšali skrb s tako prijazno postrežbo in naklonjenostjo in za lepo ureje-no in izvrstno vodstvo pogreba.

Slučajno, če smo katero ime pomotoma izpustili, vas prosimo oproščenja, ker naša želja je izreči vsem najtoplejšo zahvalo.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni dragi oče, težko nam je pri srcu ker Vas ni več med nami, toda božja volja je bila, da ste rešeni trpljenja in počivate mirno v zasluženem počitku. Z ljubeznijo Vas bomo vedno ohranili v sladkem spominu in v solzah zatopljeni pošiljamo prošnje k Bogu, da naj Vam podeli večno pla-čilo v večnosti in nebeška luč naj Vam sveti.

Zalujoči ostali:

MARTIN, VICTOR in WILLIAM SVETE, sinovi

MARY poročena Grdina, hči

VICKI in ANNE, sinahi

FRANK, zet

JERRY in FRANK, vnuka

BARBARA, MARIE in MADELEINE, vnučkinje

Cleveland, Ohio, 25. septembra 1944.



V BLAG SPOMIN

TRETJE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE MATERE

Johanne Modic

ki so za vedno zaspali dne 25. septembra 1941

Tretje leto je že minulo, kar Vas več med nami ni, v naših srcih vlada žalost, ko spomin na Vas budimo; počivajte mirno, blaga duša, in večna luč naj sveti Vam.

Zalujoči ostali:

LOUIS in FRANK, sinova.

JENNIE ELSIE in MARY, hčere.

Cleveland, O., 25. sept. 1944.



V BLAG SPOMIN

TRETJE OBLETNICE PREZGODNJE SMRTI NAŠEGA NEPOZABNEGA SINA IN BRATA

Joseph Rossmana Jr.

ki je zatisnil svoje oči 25. septembra 1941.

Počivaj v miru v grudi tej. Ti rodni, Joseph dragi! Spomin na Tebe za vselej ohranjen nam bo blagi!

Zalujoči ostali:

STARŠI in SESTRA

Cleveland, O., 25. sept. 1944.